



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 19 февраля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИВЕТСТВУЕТ ОДНУ ИЗ КРУПНЕЙШИХ В СЕВЕРО-ВОСТОЧНОМ РЕГИОНЕ ВЫСТАВОК-ЯРМАРОК ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ В ВЫСТАВОЧНОМ ЦЕНТРЕ ШТАТА, НАЧИНАЯ С 20 ФЕВРАЛЯ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня призвал жителей штата Нью-Йорк посетить 29-ю Нью-Йоркскую Выставку-ярмарку фермерских хозяйств (29th New York Farm Show) — одну из крупнейших выставок фермерских хозяйств в Северо-восточном регионе, которая открывается в четверг, 20 февраля, и будет проходить по субботу, 22 февраля, включительно, в Выставочном центре штата Нью-Йорк (New York State Fairgrounds) в г. Сиракьюс (Syracuse). В этом году выставка расширяется и заполнит шесть павильонов на территории Выставочного центра, заняв пространство площадью более 230 000 кв футов (21 370 кв м).

«Мы рады, что в этом году Нью-Йоркская Выставка-ярмарка фермерских хозяйств (New York Farm Show) расширяется и сможет разместить десятки тысяч посетителей, которые ожидают в Выставочном центре штата Нью-Йорк (New York State Fairgrounds), - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Каждый год выставка-ярмарка обеспечивает великолепную платформу, которая позволяет показать фермерам самые последние инновации в сельском хозяйстве и дает возможность экспонентам расти и расширять свою коммерческую деятельность. Я призываю ньюйоркцев посетить эту единственную в своем роде выставку-ярмарку, чтобы поддержать и больше узнать о бурно развивающемся сельскохозяйственном секторе штата Нью-Йорк».

Ожидается, что на Нью-Йоркской Выставке-ярмарке фермерских хозяйств (New York Farm Show), которая будет ежедневно открываться в 8:30 ч. и работать до 16.00 ч., побывают до 30 000 посетителей. Стоимость входного билета составляет \$5. Обеспечивается бесплатная парковка, кроме того, будут осуществляться рейсы маршрутных автобусов. С более подробной информацией можно ознакомиться на веб-сайте <http://www.newyorkfarmshow.com>. Совместными организаторами выставки являются Ассоциация продавцов оборудования Северо-восточного региона (Northeast Equipment Dealers Association) и журнал «American Agriculturalist».

Увеличение Губернатором финансирования программ капиталовложений для Выставочного центра в 2013 году позволило отремонтировать Павильон Науки и промышленности (Science and Industry Building), что дает возможность его использования для проведения крупных выставок,

таких как Нью-Йоркская Выставка-ярмарка фермерских хозяйств (New York Farm Show).

«Расширение с использованием Павильона Науки и промышленности (Science and Industry Building) в этом году позволит нам предложить более новые и интересные продукты, услуги и экспозиции, - сказал Скотт Григор (Scott Grigor), директор выставки-ярмарки. – Нам нужно было больше пространства, и мы рады, что штат оказал помощь и нам, и фермерам со всего штата Нью-Йорк».

За период трехдневного мероприятия будут проведены несколько семинаров, в том числе, охватывающие такие темы как робототоника в молочном хозяйстве, производство говядины, лесное хозяйство и страхование урожая.

В выставке-ярмарке также примут участие более 400 экспонентов, которые представят оборудование, услуги, продукцию и информацию для сельскохозяйственного производства, включая, в частности, различные сельскохозяйственные программы; инициативы в сфере энергии из альтернативных источников; продукцию для ветеринарии; оборудование для скотных дворов и комбикормовых заводов, плодовых питомников, полива и молочного хозяйства; комбайны; двигатели и моторы; финансовые услуги для фермеров; силосохранилища и силосование; а также трактора.

Мемориальный аукцион игрушек Роберта Уотсона (Robert Watson Memorial Toy Auction) состоится в 17.00 ч. в субботу в зале Empire Room Центра искусств и предметов домашнего обихода (Art & Home Center). С аукциона планируется продать около 200 игрушек, произведенных фермерскими хозяйствами, а собранные средства будут направлены на поддержку Нью-Йоркского филиала организации «Будущие фермеры Америки» (New York FFA). Посетители также будут иметь возможность увидеть и приобрести произведенные фермерскими хозяйствами игрушки во время выставки-ярмарки.

Исполняющий обязанности Руководителя Департамента сельского хозяйства штата (Acting State Agriculture Commissioner) Ричард Болл (Richard A. Ball) сказал: «В соответствии со своим предназначением, Выставочный центр штата (State Fairgrounds) помогает развивать туризм в Северном регионе и содействует развитию сельского хозяйства штата Нью-Йорк, и благодаря Нью-Йоркской Выставке-ярмарке фермерских хозяйств (New York Farm Show), мы действительно извлекаем все возможные преимущества по всем направлениям. Сельское хозяйство штата Нью-Йорк будет представлено со всех сторон, и я лично с нетерпением жду возможности посмотреть эту Выставку в предстоящие выходные».

О Большой ярмарке штата Нью-Йорк (Great New York State Fair):

Большая ярмарка штата Нью-Йорк (Great New York State Fair), руководство которой осуществляет Управление сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets), будет проводиться с 21 августа по 1 сентября 2014 года. Цель Ярмарки —

продемонстрировать все лучшее в сельскохозяйственном секторе штата Нью-Йорк, обеспечивая максимальное качество и зрелищность мероприятия.

Помимо ежегодной Ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fair), в Выставочном центре (Fairgrounds) круглый год организуются десятки сельскохозяйственных мероприятий, включая, в частности, несколько самых престижных выставок лошадей и животноводческих выставок в Северо-восточном регионе.

Территория, на которой проводится Большая ярмарка штата Нью-Йорк (Great New York State Fair), — это выставочно-развлекательный комплекс площадью 375 акров (1 518 000 кв м), который работает круглый год. С круглогодичным графиком мероприятий можно ознакомиться на [веб-сайте Выставки, http://www.nysfair.org](http://www.nysfair.org). Найдите [Great New York State Fair на Facebook](#) на веб-сайте <http://www.facebook.com/nysfair>, следите за [NYSFair в сети Twitter](#), а также ознакомьтесь с фотографиями с Ярмарки на странице <http://flickr.com/photos/nysfair>.

Ньюйоркцам также предлагается направлять свои идеи и предложения по поводу Большой ярмарки штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) на адрес электронной почты statefairideas@agriculture.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418